

**Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes**

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV					
<b>S</b>	<b>FABER</b>		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN 2014	Product fiche information, according to EN 2014	Informations sur la fiche du produit selon EN 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN 2014	Informatie over het productblad volgens EN 2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN 2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN 2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt EN 2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til EN 2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet i henhold til EN 2014	Информация в карточке продукта в соответствии с EN 2014	Toote etiket teave vastavalt EN 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar EN 2014					
			<b>M</b>	330.0543.468 P1705	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Nævnet til leverandøren	Tavarantontilittajan nimi	Leverandörrens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums		
<b>AEChood</b>	97,9	kWh/a			<b>AEChood</b>	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš		
<b>EEC</b>	C		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Classe de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehoiðustusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase					
<b>FDEhood</b>	20,5		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikidünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektīvatība					
<b>FDEC</b>	C		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische effizienzklasse	Classe de eficiencia fluidodinamica	Classe de eficiencia dinámica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikidünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektīvatības klase					
<b>LEhood</b>	77	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektīvatība					
<b>LEC</b>	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia luminosa	Classe de eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoikuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektīvatības klase					
<b>GFEhood</b>	35,0	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtreerimis efektiivitate					
<b>GPEC</b>	G		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer Schallleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Classe de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erotustason luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtreerimis efektiivitate klase					
<b>Qmin</b>	300	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade mínima	Lufflöde vid mininimihastighet	Lufflöde vid mininimihastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstromsvaardi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimiikiiruseel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums					
<b>Qmax</b>	620	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de ar na regulaçã de velocidade máxima	Lufflöde vid maxinhastighet	Lufflöde vid maxinhastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstromsvaardi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimikiiruseel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums					
<b>Qboost</b>	690	m3/h	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiviteit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Flujo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihydytylä nopeudella	Luftstromsvaardi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiiruseel	Paleinātās gaisa plūsmas ātrums					
<b>SPEmin</b>	53	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissi3n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid mininimihastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsslapp við mininimihastighet	A-painotettu ääniteho miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minimumshastighet	Звучоэмісія А при мінімалній швидкості звукового потоку	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimikiiruseel	Gaissa akustiska A-sværted skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā					
<b>SPEmax</b>	69	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissi3n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulaçã de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maxinhastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsslapp við maxinhastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maksimumshastighet	Звучоэмісія А при максималній швидкості звукового потоку	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimikiiruseel	Gaissa akustiska A-sværted skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā					
<b>SPEboost</b>	72	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissi3n de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfunktionsslapp við intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighet	Звучоэмісія А при інтенсивній швидкості звукового потоку	Õhukaadune akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruseel	Gaissa akustiska A-sværted skaņas jaudas emisija paugstinātājā ātrumā					
<b>P0</b>	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i släckt standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetaitave oteterezhimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā					
<b>PI</b>	1,3		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetaitave oteterezhimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā					
<b>F</b>	76,4		Informazioni aggiuntive secondo EN 66/2014	Additional information according to EN 66/2014	Informations supplémentaires selon EN 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß EN 66/2014	Extra informatics volgens EN 66/2014	Información adicional conforme a EN 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma EN 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt EN 66/2014	Ekstraoplysninger iht. EN 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til EN 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с EN 66/2014	Lisatavaste vastavalt EN 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar EN 66/2014					
<b>Qbep</b>	408,0	m3/h	Coefficiente de incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdsnamecoëfficiënt	Index de incremento del tiempo	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiehoiðustusindeks	Energieeffektivitetsindex	Коэффициент повышения времени	Laika palielināšanās faktors	Enerģijas efektīvatības indekss					
<b>EElhood</b>	367	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiehoiðustusindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektīvatības indekss					
<b>Qmax</b>	690,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā					
<b>Wbep</b>	203,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirä parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmēritās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā					
<b>WL</b>	2,2	W	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste luftgjennostrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālā gaisa plūsmā					
<b>Wbep</b>	69	dBa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk innetryck vid effektivitetspunkt	Mått elektrisk innetryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektinput i det optimale driftspunkt	Подана электротергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	Izmēritā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā					
<b>WL</b>			Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningssystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma nominālā jauda					
<b>Emidde</b>			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kockytan	Genomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kocktoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusjõu pindalaal	Vidējais apgaismojuma sistēmas gaismas jaudas līmenis uz gatavošanas virsmas					
<b>Lwa</b>			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivität ved maxinställning	Lydeeffektivitet ved høyest innstilling	Ääniteho suurmalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звуколучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie maksimālās uzstādījuma					
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore di cui si deve pulire il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	1) Quando si inizia a cucinare, si consiglia di usare la velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina. 2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario. 3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore di cui si deve pulire il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	1) Quando se comienza a cocinar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor for grande. 4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da câmara para otimizar a eficiência antigraça e antiodores.	1) Start kjøkkenventil på min. hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläkterns hastighet endast när stören väsentligt ökar kräver detta. 4) Se till att köksfläkterns filter rent/rensas för att optimera luft- och lukteffekten effektivitet.	1) Starti kokkiventilid pa min. hastigheten på første matlagingen for å kontrollere fuktigheten og avlgsna matos. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk k3kfl3kterns hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenfilteret rent/renses for å optimalisere luft- og lukteffektiviteten.	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella ruokailuun aloittaessasi huolehtimaan huoneesta ja hajuun postamiseksi keittösä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesuuttimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesuuttimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja suodattimien osien huolittamiseksi.	1) Tärki ehättäv ved laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk k3kfl3kterns hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenfilteret rent/renses for å optimalisere luft- og lukteffektiviteten.	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella ruokailuun aloittaessasi huolehtimaan huoneesta ja hajuun postamiseksi keittösä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesuuttimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesuuttimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja suodattimien osien huolittamiseksi.	1) Tärki ehättäv ved laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk k3kfl3kterns hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenfilteret rent/renses for å optimalisere luft- og lukteffektiviteten.	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella ruokailuun aloittaessasi huolehtimaan huoneesta ja hajuun postamiseksi keittösä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesuuttimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesuuttimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja suodattimien osien huolittamiseksi.	1) Tärki ehättäv ved laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk k3kfl3kterns hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenfilteret rent/renses for å optimalisere luft- og lukteffektiviteten.	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella ruokailuun aloittaessasi huolehtimaan huoneesta ja hajuun postamiseksi keittösä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesuuttimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesuuttimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja suodattimien osien huolittamiseksi.	1) Tärki ehättäv ved laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk k3kfl3kterns hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenfilteret rent/renses for å optimalisere luft- og lukteffektiviteten.	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella ruokailuun aloittaessasi huolehtimaan huoneesta ja hajuun postamiseksi keittösä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesuuttimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesuuttimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja suodattimien osien huolittamiseksi.	1) Tärki ehättäv ved laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk k3kfl3kterns hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenfilteret rent/renses for å optimalisere luft- og lukteffektiviteten.
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore di cui si deve pulire il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	1) Quando se comienza a cocinar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor for grande. 4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da câmara para otimizar a eficiência antigraça e antiodores.	1) Start kjøkkenventil på min. hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläkterns hastighet endast när stören väsentligt ökar kräver detta. 4) Se till att köksfläkterns filter rent/rensas för att optimera luft- och lukteffekten effektivitet.	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella ruokailuun aloittaessasi huolehtimaan huoneesta ja hajuun postamiseksi keittösä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesuuttimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesuuttimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja suodattimien osien huolittamiseksi.	1) Tärki ehättäv ved laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk k3kfl3kterns hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenfilteret rent/renses for å optimalisere luft- og lukteffektiviteten.	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella ruokailuun aloittaessasi huolehtimaan huoneesta ja hajuun postamiseksi keittösä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesuuttimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesuuttimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja suodattimien osien huolittamiseksi.	1) Tärki ehättäv ved laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk k3kfl3kterns hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenfilteret rent/renses for å optimalisere luft- og lukteffektiviteten.	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella ruokailuun aloittaessasi huolehtimaan huoneesta ja hajuun postamiseksi keittösä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesuuttimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesuuttimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja suodattimien osien huolittamiseksi.	1) Tärki ehättäv ved laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk k3kfl3kterns hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenfilteret rent/renses for å optimalisere luft- og lukteffektiviteten.	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella ruokailuun aloittaessasi huolehtimaan huoneesta ja hajuun postamiseksi keittösä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesuuttimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesuuttimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja suodattimien osien huolittamiseksi.	1) Tärki ehättäv ved laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk k3kfl3kterns hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenfilteret rent/renses for å optimalisere luft- og lukteffektiviteten.				
<b>CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO</b>			Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina	When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Usare la velocità intensiva solo quando strettamente necessario	3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore di cui si deve pulire il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraasso e antiodori.	1) Quando se comienza a cocinar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumente a velocidade de exaustor apenas quando a quantidade de vapor for grande. 4) Mantenha limpo o filtro ou os filtros da câmara para otimizar a eficiência antigraça e antiodores.	1) Start kjøkkenventil på min. hastighet når du börjar tillagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matos. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka köksfläkterns hastighet endast när stören väsentligt ökar kräver detta. 4) Se till att köksfläkterns filter rent/rensas för att optimera luft- och lukteffekten effektivitet.	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella ruokailuun aloittaessasi huolehtimaan huoneesta ja hajuun postamiseksi keittösä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesuuttimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesuuttimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja suodattimien osien huolittamiseksi.	1) Tärki ehättäv ved laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk k3kfl3kterns hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenfilteret rent/renses for å optimalisere luft- og lukteffektiviteten.	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella ruokailuun aloittaessasi huolehtimaan huoneesta ja hajuun postamiseksi keittösä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesuuttimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesuuttimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja suodattimien osien huolittamiseksi.	1) Tärki ehättäv ved laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk k3kfl3kterns hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenfilteret rent/renses for å optimalisere luft- og lukteffektiviteten.	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella ruokailuun aloittaessasi huolehtimaan huoneesta ja hajuun postamiseksi keittösä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesuuttimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesuuttimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja suodattimien osien huolittamiseksi.	1) Tärki ehättäv ved laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk k3kfl3kterns hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenfilteret rent/renses for å optimalisere luft- og lukteffektiviteten.	1) Käynnistä liesuuttimen miniminopeudella ruokailuun aloittaessasi huolehtimaan huoneesta ja hajuun postamiseksi keittösä. 2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesuuttimen nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaati. 4) Pidä liesuuttimen suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja suodattimien osien huolittamiseksi.	1) Tärki ehättäv ved laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjjerne matosen. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk k3kfl3kterns hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkkenfilteret rent/renses for å optimalisere luft- og lukteffektiviteten.				
<b>Norme di riferimento:</b>	ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normative references:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Normes de référence:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	<b>Referenznormen:</b> ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564</																	

